Español/Espagnol/Spanish

Enero de 2013

Comités de la Conferencia de Servicios Generales de 2013
Puntos de la Agenda

I. Agenda

A. Revisar los lemas sugeridos para la Conferencia de Servicios Generales de 2014.

B. Considerar los temas propuestos para las presentaciones/discusiones de la Conferencia de Servicios Generales de 2014.

C. Revisar el Cuestionario de Evaluación de la Conferencia de Servicios Generales.

II. Cooperación con la Comunidad Profesional

A. Considerar una sugerencia de revisar el texto de la sección *Enviados de las cortes e instituciones de tratamiento* en el folleto "Si usted es un profesional… …" para reflejar la experiencia actual de A.A.

B. Hablar de las formas en que los comités de CCP locales hacen uso de las nuevas tecnologías para suministrar información sobre Alcohólicos Anónimos a los profesionales.

C. Considerar formas de estimular el interés en el trabajo de servicio de CCP.

D. Revisar el contenido del Libro de Trabajo y del Kit de CCP.

III. Correccionales

A. Folleto "Un mensaje a los profesionales de correccionales":

1. Revisar texto propuesto para reemplazar la sección titulada "A.A. en las instituciones correccionales" y dos revisiones adicionales.

2. Considerar hacer una revisión de todo el folleto.

B. Revisar el contenido del Libro de Trabajo y del Kit de Correccionales.

C. Hablar de cómo conseguir que los miembros de A.A. participen en el servicio de correccionales.

D. Hablar sobre cómo utilizar los recursos disponibles para apoyar el trabajo de Paso Doce de correccionales a nivel local.

IV. Finanzas

A. Revisar la sugerida contribución del área a los gastos del delegado a la Conferencia.

B. Revisar el Paquete de Automantenimiento.

C. Revisar el informe sobre el automantenimiento del Comité de Finanzas de los custodios.

V. Grapevine

A. Revisar el informe de actualización de la Estrategia de Audio

B. La Viña:

1. Revisar los resultados de la evaluación hecha en 2012 de La Viña como una revista de 68 páginas, bimensual, en encuadernación perfecta, en blanco y negro.

2. Considerar la posibilidad de descontinuar las especificaciones del formato actual de la edición impresa de La Viña (i.e. 68 páginas, encuadernación perfecta).

C. Considerar la lista de temas propuestos para libros del Grapevine para 2014 y años posteriores.

D. Revisar el Libro de Trabajo de Grapevine.

VI. Literatura

A. Revisar el borrador del folleto revisado “Círculos de Amor y Servicio”.

B. Revisar el informe del Comité de Literatura de los custodios sobre la preparación de literatura que se enfoque en la espiritualidad, junto con el borrador del folleto.

C. Considerar una petición de revisar texto en el segundo párrafo de la sobrecubierta de la 4ª edición en inglés del Libro Grande, *Alcohólicos Anónimos*.

D. Considerar una sugerencia de añadir las palabras “los no alcohólicos pueden asistir a las reuniones abiertas como observadores” al final del lado de la tarjeta de Objetivo Primordial (azul) que trata de las reuniones *abiertas*.

E. Considerar una solicitud de añadir un índice al Libro Grande, *Alcohólicos Anónimos*.

F. Considerar una solicitud de añadir el subtítulo ‘Nadie se queda atrás’ en el folleto recién revisado “A.A. and the Armed Services” (A.A. y las fuerzas armadas).

VII. Política/Admisiones

A. Revisar las fechas para la Conferencia de Servicios Generales de 2016.

B. Considerar una sugerencia de que los delegados que son elegidos para servir como coordinador suplente de un comité principal de la Conferencia no puedan ser elegidos para servir como coordinador de un comité secundario de la Conferencia.

C. Considerar una sugerencia de revisar las “Guías para los usuarios de aparatos electrónicos en la Conferencia de Servicios Generales”.

D. Revisar el informe del Comité de la Conferencia de Servicios Generales de los custodios acerca del papel del Comité de Política y Admisiones de la Conferencia en lo referente a admitir a observadores internacionales a la Conferencia de Servicios Generales.

E. Considerar cambiar la fecha límite para la presentación de puntos propuestos para la agenda de la Conferencia del 15 de enero al 15 de diciembre.

F. Considerar una solicitud de revisar el calendario para uno de los cuatro delegados de Ontario para tener dos paneles pares y dos impares en esta provincia.

G. Considerar la idea de combinar los Comités de Agenda de la Conferencia y de Política/Admisiones de la Conferencia.

VIII. Información Pública

A. Revisar el informe anual de 2012 del Comité de I.P. de los custodios sobre el sitio Web de A.A. de la OSG.

B. Anuncios de servicio público (ASP):

1. Revisar el informe del Comité de I.P. de los custodios sobre los videos de ASP de A.A.

2. Revisar los actuales videos de ASP para comprobar su relevancia y utilidad.

3. Considerar la producción de nuevos videos de ASP.

4. Revisar el informe interino sobre la distribución, seguimiento y evaluación del nuevo ASP para la comunidad de habla hispana, “Tengo Esperanza”.

C. Hablar acerca de los comentarios de la Comunidad sobre la eficacia del texto de la Forma Corta de la Undécima Tradición.

D. Revisar el informe del Comité de I.P. de los custodios sobre crear una página de información pública en el sitio Web de una red social.

E. Considerar una petición presentada por A.A.W.S. para tener permiso para utilizar tiendas en línea contratadas para vender y distribuir las publicaciones digitales de A.A.

F. Revisar el contenido del Kit y Libro de Trabajo de I.P.

IX. Informe y Carta Constitutiva

A. *El Manual de Servicio de A.A.* Edición 2013-2014:

1. Considerar revisiones propuestas por la junta de A.A.W.S.

2. Revisar el texto propuesto para describir las responsabilidades del presidente de la Junta de Servicios Generales.

3. Revisar la lista de actualizaciones editoriales.

4. Considerar añadir “Acción Recomendable” y “Consideraciones adicionales del comité” al Glosario de Términos de Servicio Generales que empieza en la página S20.

5. Considerar texto sugerido por el Departamento de Publicaciones sobre el “espíritu de rotación”.

6. Considerar una solicitud de que “se modifique la Definición y Composición del Asamblea de Área para coherencia y claridad en el Cuarto Capítulo”.

7. Considerar la solicitud de revisar la descripción de “Director (no custodio)” en el Glosario de Términos de Servicios Generales en la página S20.

8. Considerar una solicitud de actualizar la información referente a los requisitos sugeridos de los registradores de área en la página S48.

B. Revisar el borrador del texto para añadir al Artículo Tres de la Carta Constitutiva de la Conferencia Actual que incluye los principios de participación, petición y apelación.

C. Hablar acerca de los directorios de A.A. (Canadá, Oeste de los EE.UU. y Este de los EE.UU.).

D. Hablar sobre el Informe Final de la Conferencia de Servicios Generales y considerar una petición de revisar los Puntos sobresalientes de servicio de área.

X. Tratamiento/Necesidades Especiales-Accesibilidades

A. Revisar el informe sobre las traducciones al español y al francés del vídeo *Esperanza: Alcohólicos Anónimos.*

B. Revisar el informe sobre el folleto “A.A. para el alcohólico con necesidades especiales” en formato para los alcohólicos que son ciegos, sordos o que tienen dificultades de aprendizaje.

C. Revisar el contenido del Kit y Libro de Trabajo de Tratamiento.

D. Revisar el contenido del Kit y Libro de Trabajo de Necesidades Especiales/ Accesibilidades.

E. Hablar acerca de cómo los Comités de Necesidades Especiales-Accesibilidades pueden informar sobre las diversas formas de hacer los lugares de reunión accesibles a *todos* los alcohólicos.

F. Hablar acerca de formas en que los comités de Necesidades Especiales pueden ayudar a los grupos a prepararse para recibir a alcohólicos sordos o duros de oído.

XI. Custodios

A. Revisar los curriculum vitae de los candidatos a:

1. Custodio regional del Este Central

2. Custodio regional del Sudeste

3. Custodio general/EE.UU.

B. Revisar las listas de los custodios y oficiales de la Junta de Servicios de Alcohólicos Anónimos, Inc.

C. Revisar la lista de directores de A.A. World Services, Inc.

D. Revisar la lista de directores de A.A. Grapevine, Inc.

E. Revisar el plan propuesto por la Junta de Servicios Generales referente a la lista de directores para la Junta de A.A.W.S. y la Junta de A.A. Grapevine.

XII. Archivos Históricos

A. Considerar la propuesta de revisar el vídeo *Huellas en el camino.*

B. Considerar una propuesta de publicar una "Edición conmemorativa del 75º aniversario" de la primera edición, primera impresión de *Alcohólicos Anónimos* (en inglés) en abril de 2014.

C. Considerar una petición de publicar grabaciones seleccionadas de archivos en el sitio Web de A.A. de la OSG.

D. Revisar el Libro de Trabajo de Archivos Históricos.

XIII. Convención Internacional/Foros Regionales

A. Hablar sobre la selección de tres ciudades para ser consideradas para ser el sitio de la Convención Internacional de 2025.

B. Considerar invitar a un máximo de veintiún oradores no alcohólicos a participar en la Convención Internacional de 2015 con gastos a cargo de A.A.

C. Considerar formas de estimular el interés en los Foros Regionales y atraer a personas que nunca han asistido.